

Crystal Projection Clock

Projektorklocka Crystal

Projektorklokke Crystal

Projektorikello Crystal

Projektionswecker Crystal



Art.no.
36-4877

Model
KL4881

Ver. 20131007

prologue®

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

Crystal Projection Clock

Art.no 36-4877 Model KL488I

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

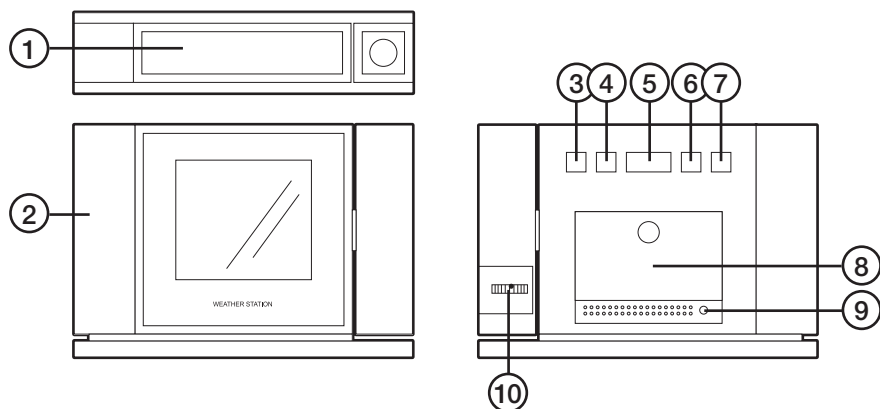
Safety

- Never subject the product to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, humidity or moisture.
- Do not expose the product to direct sunlight.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other liquid. Do not place any objects which contain liquid onto the product such as vases, drinks, etc.
- This product should only be repaired by a qualified service technician.
- The product should not be taken apart or modified.
- The product is designed for indoor use only.
- Pull the plug from the wall socket during thunder storms or if it is not to be used for an extended time period.
- Use only the included mains adaptor.
- The product may be used by children aged 8 or over provided they have been instructed in its safe use and can understand and cope with any hazards or risks involved with the product's use. Cleaning and maintenance may be carried out by children aged 8 or over, but only under adult supervision. Keep the product and its mains lead out of reach of children under the age of 8.
- The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or persons with a lack of experience or knowledge which could jeopardize their safety, provided they have been instructed in the safe operation of the product and understand the hazards involved. Never let children play with the product.

Product description

- Projector clock with laser engraved 3D weather icons which display the weather in a spectacular fashion.
- Time, date, indoor temperature and relative humidity display.
- Alarm with snooze.
- Adjustable display and weather icon brightness.
- Comes with mains adaptor.

Buttons and functions



1. [SNOOZE/LIGHT] Snooze, display and weather icon brightness adjuster
2. 3D weather icons
3. [MODE] Selects between time and alarm
4. [▲] (°C/°F) Up, change temperature units
5. [SET] (ALARM) Settings, confirm
6. [▼] Down
7. [MAX/MIN] Selects between current, min or max temperature
8. Battery cover
9. DC connection
10. Adjustable projector with focus ring

Preparations

Inserting batteries

This product has a battery backup function for time and other functions.

1. Remove the adaptor's DC plug from the device if connected.
2. Slide the battery cover downwards to remove it.
3. Insert three AAA/LR03 batteries (sold separately) according to the markings in the battery compartment.
4. Refit the battery cover.

Connecting the mains adaptor

First plug the adaptor's DC plug into the clock and the other end into a wall socket.

Clock

Setting the time

1. Hold down [SET] for a few seconds until the hours display begins to flash.
2. Set the hours using [▼] and [▲] (keep the selected button pressed to advance more quickly). Confirm with [SET].
3. The minutes display will start to flash. Set the minutes with [▼] and [▲] and confirm with [SET].
4. “D” (date) and “M” (month) will begin to flash. Select whether you wish to display the month or date first.
5. The language setting will start flashing. Select the desired language using [▼] and [▲] and confirm with [SET]: EN (English) → GE (German) → IT (Italian) → FR (French) → NE (Dutch) → ES (Spanish) → DA (Danish) → EN, etc.
6. The “YR” (year) setting will begin to flash. Use [▼] and [▲] to select and confirm with [SET].
7. The “M” (month) setting will begin to flash. Use [▼] and [▲] to select and confirm with [SET].
8. The “D” (date) setting will begin to flash. Use [▼] and [▲] to select and confirm with [SET].
9. The “24 H” (24-hour clock) will begin to flash. Select between a 24 or 12 hour time display using [▼] and [▲] and confirm with [SET].

Time and alarm display

Press [MODE] to switch between the time and alarm “AL” display.

Time projection and brightness setting

When the clock is running on the batteries

Note: When the clock is powered by the batteries the display and projection are automatically shut off to save battery power. They only come on when [SNOOZE/LIGHT] is pressed.

Press [SNOOZE/LIGHT] once to light the display, weather icon and projection of time for 20 seconds.

When the clock is connected to the mains via the mains adaptor

Note: When the clock is powered by the mains adaptor the time projection is on continuously.

By pressing [SNOOZE/LIGHT] you can select one of the following 3 modes:

- Display, weather icon (bright light) and time projection.
- Display, weather icon (dim light) and time projection.
- Time projection only.

Focus using the focus ring on the projector.

Alarm

Setting the alarm

1. Press [MODE] once. "AL" and the hours and the minutes display will all be shown.
2. Hold down [SET] for a few seconds until the hours display begins to flash.
3. Set the hours with [▼] and [▲] and confirm with [SET].
4. The minutes display will start to flash. Set the minutes with [▼] and [▲] and confirm with [SET].

Activating/deactivating the alarm

1. Press [MODE] to show the set alarm time. "AL" will be displayed.
2. Press [SET] to activate the alarm (🔔 will be displayed in the upper right corner).
Push again to deactivate the alarm (🔔 will not be displayed).
3. The alarm is programmed to sound for approximately two minutes.

Snooze function

To activate snooze once the alarm has sounded press [SNOOZE/LIGHT].
The alarm will then sound again after five 5 minutes.

Temperature, relative humidity and weather forecast display

Indoor temperature and relative humidity display

- The actual temperature from 0 to +50 °C will be displayed. If the reading is outside this range "LLL" will be shown.
- Switch between display in °C and °F by pressing [▲].
- Switch between current, min or max temperature display by pressing [MAX/MIN].

Relative humidity range: 20 to 99 % RH. If the reading is outside this range "LL" will be shown.

Forecast display

Forecasts shown as 3D icons:

-  (sunny)
-  (intermittent sunshine)
-  (cloudy)
-  (rain)

Note: It takes at least one day before the collected weather data can provide a stable weather forecast. The weather icons will flash whenever the weather data is updated.

Care and maintenance

- Unplug the lead before cleaning.
- Use a soft moist cloth to clean the product. Use a mild detergent and never use solvents or strong, abrasive cleaning agents for cleaning as these can damage the product.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Power supply	Input 230 V AC, 50 Hz
	Output 3 V DC, 200 mA (centre-positive)
Battery backup	Three AAA/LR03 batteries (sold separately)
Dimensions	160 × 110 × 38 mm

During initial installation, the temperature and humidity sensors may take up to an hour or more to acclimatise to current conditions. It is recommended that the main unit is put in the room where it will be used for at least 1 hour prior to initial installation.

Projektorlocka Crystal

Art.nr 36-4877

Modell KL4881

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på produkten, t.ex. en blomvas eller dryck.
- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Produkten får inte demonteras eller modifieras.
- Produkten är avsedd endast för inomhusbruk.
- Bryt strömmen till produkten genom att dra ur nätadaptern från eluttaget vid åskväder och när den inte ska användas under en tid.
- Använd endast den medföljande batterieliminatorn.
- Produkten får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro. Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Låt aldrig barn leka med produkten.

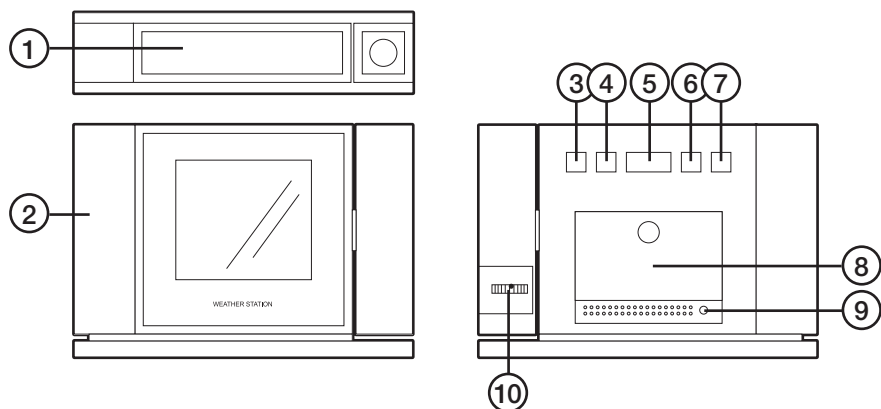
Skötsel och underhåll

- Dra ur stickproppen före rengöring.
- Torka av produkten med en lätt fuktad, mjuk trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller starka, slipande rengöringsmedel, det kan skada produkten.

Produktbeskrivning

- Projektorklocka med lasergraverade väderikoner i 3D som visar väderprognosen på ett effektivt sätt.
- Klockan visar även datum, innetemperatur och luftfuktighet.
- Alarm med repetition.
- Möjlighet att välja ljusstyrka för display och väderikoner.
- Drivs med batterieliminatord (ingår).

Knappar och funktioner



1. [SNOOZE/LIGHT] Aktivera snoozefunktion, val av ljusstyrka för display och väderikoner
2. Väderikoner i 3D
3. [MODE] Växla mellan klocka och alarmtid
4. [▲] (°C/°F) Stega uppåt, ändra temperaturvisning
5. [SET] (ALARM) Inställningar, bekräfta
6. [▼] Stega neråt
7. [MAX/MIN] Växla mellan visning av aktuell temperatur, min.- eller maxtemperatur
8. Batterilock
9. DC-anslutning
10. Vikbar projektor med fokuseringsratt

Förberedelser

Sätt i batterier

Produkten har batteribackup för tid och andra funktioner.

1. Ta ur batterieliminators DC-propp.
2. Tryck batterilocket neråt och ta bort det.
3. Sätt i 3 x AAA/LR03-batterier (säljs separat) enligt märkning i batterifacket.
4. Sätt fast batterilocket.

Anslut batterieliminatorn

Anslut batterieliminators DC-propp till uttaget och batterieliminatorn till ett eluttag.

Klocka

Ställ in klockan

1. Håll in [SET] i några sekunder tills timmarna börjar blinka.
2. Ställ in rätt timme med [▼] och [▲] (håll in någon av knapparna för att ändra snabbare). Bekräfta med [SET].
3. Minuterna blinkar. Ställ in minuterna med [▼] och [▲] och bekräfta med [SET].
4. "D" (datum) och "M" (månad) blinkar, välj om du vill visa månad eller datum först.
5. Språk blinkar, välj språk med [▼] och [▲] och bekräfta med [SET]: EN (engelska) → GE (tyska) → IT (italienska) → FR (franska) → NE (holländska) → ES (spanska) → DA (danska) → EN etc.
6. "YR" (år) blinkar, ställ in året med [▼] och [▲] och bekräfta med [SET].
7. "M" (månad) blinkar, ställ in månad med [▼] och [▲] och bekräfta med [SET].
8. "D" (datum) blinkar, ställ in datum med [▼] och [▲] och bekräfta med [SET].
9. "24 H" blinkar (24-timmarsvisning). Ändra mellan 24- och 12-timmarsvisning med [▼] och [▲] och bekräfta med [SET].

Visa klockan eller alarmtiden

Tryck på [MODE] för att växla mellan visning av klocka och inställd alarmtid, "AL" visas.

Projicering av tid och inställning av ljusstyrka

När klockan drivs av batterierna

Obs! När klockan drivs av batterierna stängs display och projektion automatiskt av för att spara batteri och tänds endast när [SNOOZE/LIGHT] trycks in.

Tryck [SNOOZE/LIGHT] en gång för att tända display, väderikoner och projicering av tid i 20 sek .

När klockan är ansluten till elnätet med nätadaptern

Obs! När klockan drivs av nätadaptern är projektionen av tid konstant påslagen.

Genom att trycka [SNOOZE/LIGHT] kan du välja mellan följande 3 lägen:

- Display, väderikoner (starkt sken) och projicering av tid.
- Display, väderikoner (svagt sken) och projicering av tid.
- Endast projicering av tid.

Ställ in skärpan med fokuseringsratten på baksidan.

Alarm

Ställ in alarmtiden

1. Tryck på [MODE] en gång. "AL" samt timmar och minuter visas.
2. Håll in [SET] i några sekunder tills timmarna börjar blinka.
3. Ställ in önskad timme med [▼] och [▲] och bekräfta med [SET].
4. Minuterna blinkar. Ställ in önskad minut med [▼] och [▲] och bekräfta med [SET].

Aktivera/stänga av alarm

1. Tryck på [MODE] för att visa inställd alarmtid, "AL" visas.
2. Tryck på [SET] för att aktivera (🔊 visas i övre högra hörnet).
Tryck en gång till för att stänga av alarm (🔊 visas inte).
3. Alarmet ljuder i ca 2 min.

Snoozefunktion (repetera alarm)

När alarmet ljuder, tryck på [SNOOZE/LIGHT] för att aktivera snooze och repetera alarmet efter 5 min.

Visa temperatur, luftfuktighet och väderprognos

Visning av rumstemperatur och luftfuktighet

- Temperaturområde 0–50 °C visas på displayen. Om temperaturen är utanför mätområdet visas "LLL" på displayen.
- Växla mellan visning i °C och °F genom att trycka på [▲].
- Växla mellan aktuell temperatur, min.- eller maxvisning av temperaturen genom att trycka på [MAX/MIN].

Mätområde för luftfuktighet är 20–99 % RF. Om mätvärdet är utanför mätområdet visas "LL" på displayen.

Visning väderprognos

Väderprognos visas som väderikoner i 3D i form av:

-  (vackert)
-  (växlande)
-  (mulet)
-  (regn)

Obs! Det tar ca 1 dygn innan insamlade väderdata kan ge en stabil visning av väderprognosen. Väderikonerna blinkar till när väderdata uppdateras.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Strömförsörjning	In 230 V AC, 50 Hz
	Ut 3 V DC, 200 mA (+ i centrum)
Batteribackup	3 × AAA/LR03-batterier (säljs separat)
Mått	160 × 110 × 38 mm

Vid den första installationen kan sensorerna för temperatur och luftfuktighet behöva en timme eller längre för att anpassa sig till aktuella förhållanden. Vi rekommenderar att huvudenheten förvaras i rummet där den ska användas i minst 1 tim före första installation.

Projektor klokke Crystal

Art.nr. 36-4877

Modell KL488I

Les brukerveiledningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, mye støv, sterke vibrasjoner eller støt.
- Produktet må ikke utsettes for direkte sollys.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan føre til at væske skylles over det.
- Produktet må kun repareres av kyndig servicepersonell.
- Produktet må ikke demonteres eller forandres på.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Bryt strømmen til produktet, ved å trekke støpselet ut av strømuttaket, ved tordenvær eller når det ikke skal brukes på en stund.
- Bruk kun den medfølgende batterieliminatoren.
- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon i hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne. Hold produktet og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har lært dem opp i bruken av produktet og forståelse for faren ved bruk av det. La aldri barn leke med produktet.

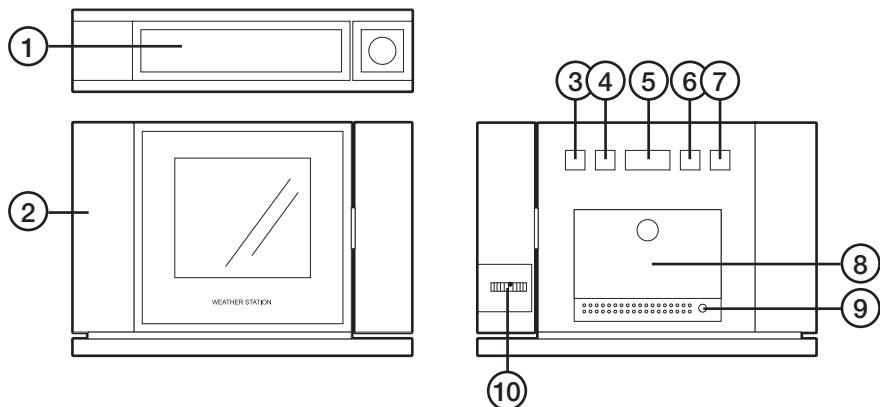
Stell og vedlikehold

- Trekk alltid ut støpselet før rengjøring.
- Rengjør produktet med en myk og lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel ved behov. Unngå å bruke løsemidler og slipende rengjøringsmidler.

Produktbeskrivelse

- Projektor klokke med lasergraverte verdiikoner i 3D som viser værprognosen på en effektiv måte.
- Klokken viser også dato, innetemperatur og luftfuktighet.
- Alarm med repetisjon.
- Mulighet for valg av lysstyrke på display og værikoner.
- Drives med batterieliminators (medfølger).

Knapper og funksjoner



1. [SNOOZE/LIGHT] Aktivere snoozefunksjon, valg av lysstyrke på display og værikoner
2. Værikoner i 3D
3. [MODE] Veksling mellom klokkeslett og tid for vekking/alarm
4. [▲] (°C/°F) Gå opp, endre temperaturvisning
5. [SET] (ALARM) Innstillinger, bekrefte
6. [▼] Gå nedover
7. [MAX/MIN] Skifte mellom visning av aktuell-, min- eller maks-temperatur
8. Batterilokk
9. DC-tilkobling
10. Dreibar projektor med fokuseringshjul

Forberedelser

Sett i batterier

Produktet har backupbatteri.

1. Ta ut DC-pluggen til batterieliminatoren.
2. Skyv batterilokket nedover og fjern det.
3. Sett 3 x AAA/LR03-batterier (selges separat) i som markeringen i batterikammeret viser.
4. Sett batterilokket tilbake igjen.

Koble til batterieliminatoren

Koble først batterieliminatorens DC-plugg til uttaket og deretter batterieliminatoren til et strømuttak.

Klokke

Stille klokken

1. Hold [SET] inne i noen sekunder til feltet for timer begynner å blinke.
2. Still inn riktig time med [▼] eller [▲]. Innstillingen går raskere dersom knappene holdes inne. Bekreft med [SET].
3. Minutter blinker. Still inn minutter med [▼] eller [▲] og bekreft med [SET].
4. «D» (dato) og «M» (måned) blinker. Velg om du vil vise måned eller dato først.
5. Språk blinker. Velg språk med [▼] eller [▲] og bekreft med [SET]: EN (engelsk) → GE (tysk) → IT (italiensk) → FR (fransk) → NE (nederlandsk) → ES (spansk) → DA (dansk) → EN etc.
6. «YR» (år) blinker. Still inn minutter med [▼] eller [▲] og bekreft med [SET].
7. «M» (måned) blinker. Still inn måned med [▼] eller [▲] og bekreft med [SET].
8. «D» (dato) blinker. Still inn dato med [▼] eller [▲] og bekreft med [SET].
9. «24 H» blinker (24-timersvisning). Skift mellom 24- og 12-timersvisning med [▼] eller [▲] og bekreft med [SET].

Vis klokken eller alarmtid

Trykk på [MODE] for å skifte mellom visning av klokke eller innstilt alarmtid, «AL» vises.

Projisering av tid og innstilling av lysstyrke

Når klokken drives med batterier

Obs! Når klokken drives med batterier slukkes display og projeksjon automatisk for å spare batteri og tennes kun når [SNOOZE/LIGHT] trykkes inn.

Trykk [SNOOZE/LIGHT] en gang for å tenne display, værikoner og projisering av tid i 20 sekunder.

Når klokken er tilkoblet strømmettet via nettdapteren

Obs! Når klokken drives via nettdapteren er projeksjonen kontinuerlig slått på.

Ved å trykke [SNOOZE/LIGHT] kan du velge mellom følgende tre modus:

- Display, værikoner (sterkt lys) og projisering av tid.
- Display, værikoner (svakt lys) og projisering av tid.
- Kun projisering av tid.

Juster skarpheten med fokuseringshjulet, som sitter på baksiden.

Alarm

Still inn alarmtiden

1. Trykk en gang på [MODE]. «AL» og tiden (timer/minutter) vises.
2. Hold [SET] inne i noen sekunder til feltet for timer begynner å blinke.
3. Still inn timene med [▼] eller [▲] og bekreft med [SET].
4. Minutter blinker. Still inn ønsket minutt med [▼] eller [▲] og bekreft med [SET].

Aktivere/deaktivere alarm

1. Trykk på [MODE] for å vise innstilt alarmtid. «AL» vises.
2. Trykk på [SET] for å aktivere og  vises i det øvre høyre hjørnet.
Trykk en gang til for å skru av alarmen og nå forsvinner .
3. Alarmen låter i ca. 2 minutter.

Snoozefunksjon (repetert alarm)

Når alarmen varsler, trykk på [SNOOZE/LIGHT] for å aktivere snooze og repetere alarmen etter 5 minutter.

Vise temperatur, luftfuktighet og værprognose

Visning av romtemperatur og luftfuktighet

- Temperaturområde 0–50 °C vises på displayet. Dersom temperaturen er utenfor måleområdet vil «LLL» vises i displayet.
- Skift mellom visning av °C og °F ved å trykke på [▲].
- Skift mellom aktuell, min- eller maks-visning av temperaturen ved å trykke på [MAX/MIN].

Måleområde for luftfuktighet er: 20–99 % RF. Dersom måleverdien er utenfor måleområdet vil «LL» vises i displayet.

Vising av værprognose

Værprognosen vises som værikoner i 3D i form av:

-  (pent vær)
-  (vekslende)
-  (overskyet)
-  (regn)

Obs! Det tar ca. 1 døgn før innsamlet data kan gi en stabil visning av værprognosen. Værikonene blinker når værdato oppdateres.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Strømforsyning	Inn 230 V AC, 50 Hz Ut 3 V DC, 200 mA (+ i sentrum)
Batteribackup	3 × AAA/LR03-batterier (selges separat)
Mål	160 × 110 × 38 mm

Første gang når man installerer sensorene for temperatur og luftfuktighet kan de trenge minst én time for å tilpasse seg forholdene på omgivelsene. Vi anbefaler at hovedenheten oppbevares i rommet hvor den skal brukes i minst 1 time før installasjon.

Projektorikello Crystal

Tuotenro 36-4877

Malli KL4881

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Älä altista tuotetta liian korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle.
- Älä sijoita laitetta sellaiseen paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen. Älä pane laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita tai limsapulloja.
- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Älä yritä purkaa tai muuttaa laitetta.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Sammuta laite irrottamalla pistoke pistorasiasta ukkosella sekä silloin, kun laite on pidempään käyttämättä.
- Käytä vain pakkauksen sisältämää muuntajaa.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Vain yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

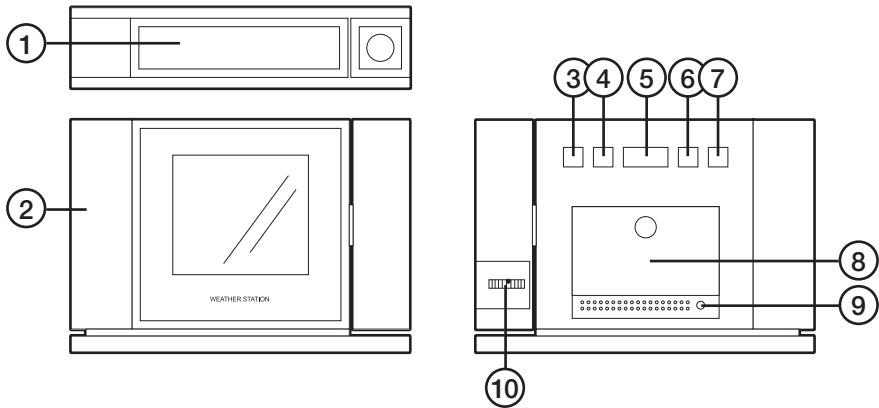
Huolto ja puhdistaminen

- Irrota pistoke verkkovirrasta ennen laitteen puhdistamista.
- Pyyhi laite pehmeällä ja kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausaineita tai voimakkaita ja hiovia aineita, sillä ne saattavat vahingoittaa tuotetta.

Tuotekuvaus

- Projektorikello, jonka kolmiulotteiset laserkaiverretut sääkuvakkeet näyttävät sääennusteen selkeällä tavalla.
- Näyttää päivämäärän, sisälämpötilan ja ilmankosteuden.
- Herätys ja torkkutoiminto.
- Näytön ja sääkuvakkeiden valonvoimakkuuden säätö.
- Toimii mukana tulevalla muuntajalla.

Painikkeet ja toiminnot



1. [SNOOZE/LIGHT] Torkkutoiminnon aktivoiminen, näytön ja sääkuvakkeiden valonvoimakkuuden säätö.
2. 3D-sääkuvakkeet.
3. [MODE] Siirtyminen kellonajan näytöstä herätysajan näyttöön.
4. [▲] (°C/°F) Siirtyminen taaksepäin, lämpötilayksikön vaihtaminen.
5. [SET] (ALARM) Asetukset, vahvistaminen.
6. [▼] Siirtyminen eteenpäin.
7. [MAX/MIN] Siirtyminen nykyisen lämpötilan näytöstä korkeimman ja alhaisimman lämpötilan näyttöön.
8. Paristolokero.
9. DC-liitäntä.
10. Taitettava projektori, jossa tarkennusnuppi.

Esivalmistelut

Paristojen asennus

Tuotteessa on paristovarmennus kellonajalle ja muille toiminnoille.

1. Irrota muuntajan DC-pistoke pistorasiasta.
2. Paina paristolokeroa alaspäin ja irrota se.
3. Aseta paristot paristolokeroon merkintöjen mukaisesti.
Paristot (3 kpl AAA/LR03) myydään erikseen.
4. Laita paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

Muuntajan liittäminen

Liitä muuntajan virtajohdon toinen pää kellon liitäntään ja pistoke pistorasiaan.

Kello

Kellonajan asettaminen

1. Paina [SET] muutaman sekunnin ajan, kunnes tunnit vilkkuvat.
2. Aseta tunnit painamalla [▼] ja [▲] (pidä painiketta pohjassa muuttaaksesi nopeammin). Vahvista valinta painamalla [SET].
3. Minuutit vilkkuvat. Aseta minuutit painamalla [▼] ja [▲] ja vahvista painamalla [SET].
4. "D" (päivämäärä) ja "M" (kuukaudet) vilkkuvat, valitse haluatko näyttää ensin kuukauden vai päivämäärän.
5. Kieli vilkkuu, valitse kieli painamalla [▼] ja [▲] ja vahvista painamalla [SET].
EN (englanti) → GE (saksa) → IT (italia) → FR (ranska) → NE (hollanti) → ES (espanja) → DA (tanska) → EN jne.
6. "YR" (vuosi) vilkkuu, aseta vuodet painamalla [▼] ja [▲] ja vahvista painamalla [SET].
7. "M" (kuukausi) vilkkuu, aseta kuukausi painamalla [▼] ja [▲] ja vahvista painamalla [SET].
8. "D" (päivämäärä) vilkkuu, aseta päivämäärä painamalla [▼] ja [▲] ja vahvista painamalla [SET].
9. "24 H" vilkkuu (24 tunnin näyttö). Valitse 24 tai 12 tunnin näyttötapa painamalla [▼] ja [▲] ja vahvista painamalla [SET].

Kellonajan ja herätysajan katsominen

Siirry kellonajan näytöstä asetetun herätysajan näyttöön (näytöllä lukee "AL") painamalla [MODE].

Kellonajan heijastaminen ja valonvoimakkuuden säätö

Kellon toimiessa paristoilla

Huom.! Kellon toimiessa paristoilla näytön taustavalo ja kellonajan heijastaminen sammuvat automaattisesti paristojen virran säästämiseksi, ja syttyvät vain painiketta [SNOOZE/LIGHT] painettaessa.

Sytytä näytön taustavalo ja sääkuvakkeiden valo ja käynnistä kellonajan heijastaminen 20 sekunnin ajaksi painikkeella [SNOOZE/LIGHT].

Kellon ollessa liitettyinä verkkovirtaan

Huom.! Kellonajan heijastaminen on päällä jatkuvasti kellon ollessa liitettyinä verkkovirtaan.

Valitse jokin seuraavista kolmesta tilasta painikkeella [SNOOZE/LIGHT]:

- Näyttö, sääkuvakkeet (vahva valo) ja kellonajan heijastaminen.
- Näyttö, sääkuvakkeet (heikko valo) ja kellonajan heijastaminen.
- Vain kellonajan heijastaminen.

Säädä heijastettava aika tarkaksi takapuolella olevalla tarkennusnupilla.

Herätys

Herätysajan asettaminen

1. Paina kerran [MODE]. Näytöllä näkyy "AL" sekä tunnit ja minuutit.
2. Paina [SET] muutaman sekunnin ajan, kunnes tunnit vilkkuvat.
3. Aseta tunnit painamalla [▼] ja [▲] ja vahvista painamalla [SET].
4. Minuutit vilkkuvat. Aseta minuutit painamalla [▼] ja [▲] ja vahvista painamalla [SET].

Herätyksen aktivoiminen/sammuttaminen

1. Katso asetettu herätysaika painamalla [MODE], näytöllä näkyy "AL".
2. Aktivoi herätys painamalla [SET] (oikeassa yläkulmassa näkyy ).
3. Sammuta herätys painamalla painiketta uudelleen ( katoaa näytöltä).
- Herätysääni soi kahden minuutin ajan.

Torkkutoiminto (herätyksen toistaminen)

Kun kello herättää, aktivoi torkkutoiminto, joka toistaa herätyksen viiden minuutin kuluttua painamalla [SNOOZE/LIGHT].

Lämpötilan, ilmankosteuden ja sääennusteen katsominen

Sisälämpötilan ja ilmankosteuden katsominen

- Lämpötila-alue 0 ... +50 °C näkyy näytöllä. Jos lämpötila on alhaisempi tai korkeampi, näytöllä lukee "LLL".
- Valitse näyttötavaksi °C tai °F painamalla [].
- Valitse senhetkinen lämpötila tai alhaisin/korkein lämpötila painamalla [MAX/MIN].

Ilmankosteuden mitta-alue: 20–99 % RH. Jos mitta-arvo on alhaisempi tai korkeampi, näytöllä lukee "LL".

Sääennusteen katsominen

3D-sääkuvakkeet:

-  (korkeapainetta)
-  (vaihtelevaa)
-  (pilvistä)
-  (sadetta)

Huom.! Luotettava sääennuste edellyttää säätietojen keräämistä vähintään yhden vuorokauden ajan. Sääkuvakkeet vilkkuvat säätietojen päivittämisen aikana.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Virransyöttö	Otto 230 V AC, 50 Hz Anto 3 V DC, 200 mA (+ keskellä)
Paristovarmennus	3 kpl AAA/LR03 -paristoa (myydään erikseen).
Mitat	160 × 110 × 38 mm

Kun kello otetaan käyttöön ensimmäistä kertaa, lämpötila- ja ilmankosteusantureiden tulee antaa sopeutua ympäristöön vähintään tunnin ajan. Suosittelemme, että pääyksikköä säilytetään vähintään tunnin ajan tilassa, jossa sitä aiotaan käyttää.

Projektionswecker Crystal

Art.Nr. 36-4877 Modell KL488I

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

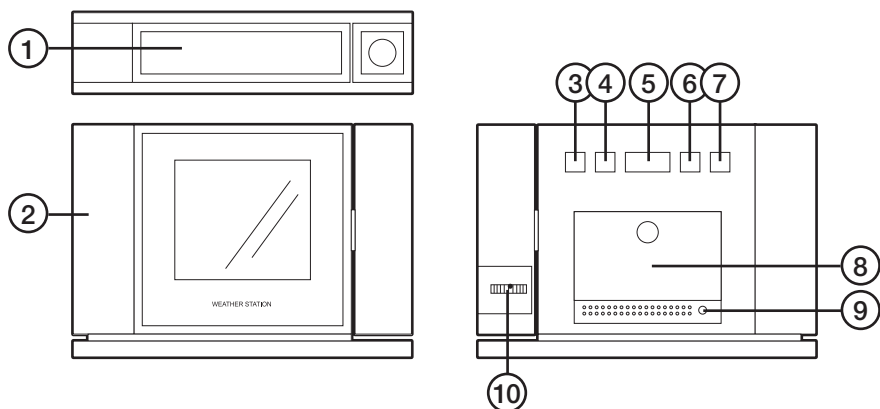
Sicherheitshinweise

- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubigen Umgebungen, starken Erschütterungen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Niemals Gegenstände mit Flüssigkeiten (z. B. Blumenvasen oder Getränke) auf das Produkt stellen.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.
- Das Gerät darf nicht demontiert oder anderweitig verändert werden.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet.
- Das Produkt während eines Gewitters oder bei längerem Nichtgebrauch von der Stromversorgung trennen, indem das Netzteil aus der Steckdose gezogen wird.
- Nur das mitgelieferte Netzteil verwenden.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung darf von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Kein Kinderspielzeug.

Produktbeschreibung

- Projektionswecker mit lasergravierten 3D-Wettersymbolen, die die Wettervorhersage effektiv veranschaulichen.
- Der Wecker zeigt auch Datum, Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit an.
- Wecksignal mit Wiederholung.
- Möglichkeit, die Leuchtstärke des Displays und der Wettersymbole auszuwählen.
- Betrieb mit Netzteil (inklusive).

Tasten und Funktionen



1. [SNOOZE/LIGHT] Aktivieren der Snooze-Funktion, Auswahl der Leuchtstärke des Displays und der Wettersymbole
2. 3D-Wettersymbole
3. [MODE] Wechseln zwischen Uhrzeit und Weckzeit
4. [▲] (°C/°F) Nach oben navigieren, Temperaturanzeige ändern
5. [SET] (ALARM) Einstellungen, Bestätigen
6. [▼] Nach unten navigieren
7. [MAX/MIN] Zwischen Anzeige der aktuellen Temperatur, der Tiefsttemperatur und der Höchsttemperatur wechseln.
8. Batterieabdeckung
9. DC-Anschluss
10. Verstellbarer Projektor mit Fokussiering

Vorbereitungen

Batterien einlegen

Das Produkt verfügt über ein Batterie-Backup für die Uhrzeit und andere Funktionen.

1. Den DC-Stecker des Netzteils ziehen.
2. Die Batterieabdeckung nach unten drücken und abnehmen.
3. Drei AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich) entsprechend der Markierung im Batteriefach einlegen.
4. Die Abdeckung wieder anbringen.

Netzteil anschließen

Den DC-Stecker des Netzteils an den Wecker und das Netzteil an eine Steckdose anschließen.

Uhr

Uhrzeit einstellen

1. [SET] einige Sekunden gedrückt halten, bis die Stunden zu blinken anfangen.
2. Die richtige Stunde mit [▼] und [▲] einstellen (die gewählte Taste für einen schnelleren Vor- oder Rücklauf gedrückt halten). Mit [SET] bestätigen.
3. Die Minuten blinken. Die Minuten mit [▼] und [▲] einstellen und mit [SET] bestätigen.
4. „D“ (Tag) und „M“ (Monat) blinken. Wählen, ob zuerst der Monat oder der Tag angezeigt werden soll.
5. Die Spracheinstellung blinkt. Sprache mit [▼] und [▲] wählen und mit [SET] bestätigen: EN (Englisch) → GE (Deutsch) → IT (Italienisch) → FR (Französisch) → NE (Niederländisch) → ES (Spanisch) → DA (Dänisch) → EN usw.
6. „YR“ (Jahr) blinkt. Das Jahr mit [▼] und [▲] einstellen und mit [SET] bestätigen.
7. „M“ (Monat) blinkt. Den Monat mit [▼] und [▲] einstellen und mit [SET] bestätigen.
8. „D“ (Tag) blinkt. Den Tag mit [▼] und [▲] einstellen und mit [SET] bestätigen.
9. „24 H“ blinkt (24-Stunden-Anzeige). Zwischen der 24- und 12-Stunden-Anzeige mit [▼] und [▲] wechseln und mit [SET] bestätigen.

Uhrzeit oder Weckzeit anzeigen

Auf [MODE] drücken, um zwischen der Anzeige der Uhrzeit oder der eingestellten Weckzeit „AL“ zu wechseln.

Projektion der Uhrzeit und Einstellung der Leuchtstärke

Wenn die Uhr über Batterien betrieben wird

Hinweis: Wenn die Uhr mit Batterien betrieben wird, schaltet das Display und die Projektion automatisch ab und schaltet nur ein, wenn [SNOOZE/LIGHT] gedrückt wird.

[SNOOZE/LIGHT] einmal drücken um das Display, die Wettersymbole und die Projektion 20 Sek. lang einzuschalten.

Wenn die Uhr über das Netzteil am Stromnetz angeschlossen ist

Hinweis: Wenn die Uhr über das Netzteil betrieben wird, ist die Projektion dauerhaft angeschaltet.

[SNOOZE/LIGHT] drücken, um folgende 3 Stufen auszuwählen:

- Display, Wettersymbole (starkes Leuchten) oder Uhrzeitprojektion.
- Display, Wettersymbole (schwaches Leuchten) oder Uhrzeitprojektion.
- Nur Uhrzeitprojektion.

Die Schärfe mit dem Fokussiererring auf der Rückseite einstellen.

Weckfunktion

Weckzeit einstellen

1. Einmal auf [MODE] drücken. „AL“ sowie Stunden und Minuten werden angezeigt.
2. [SET] einige Sekunden gedrückt halten, bis die Stunden zu blinken anfangen.
3. Die gewünschte Stunde mit [▼] und [▲] einstellen und mit [SET] bestätigen.
4. Die Minuten blinken. Die gewünschten Minuten mit [▼] und [▲] einstellen und mit [SET] bestätigen.

Weckfunktion aktivieren/abstellen

1. Auf [MODE] drücken, um die eingestellte Weckzeit anzuzeigen, „AL“ erscheint.
2. Auf [SET] drücken, um die Weckfunktion zu aktivieren (☀ erscheint in der oberen rechten Ecke). Erneut drücken, um die Weckfunktion abzustellen (☀ wird nicht angezeigt).
3. Das Wecksignal erklingt ca. 2 Minuten lang.

Snooze-Funktion (Weckwiederholung)

Wenn das Wecksignal erklingt, auf [SNOOZE/LIGHT] drücken, um die Snooze-Funktion zu aktivieren. Nach 5 Minuten ist das Wecksignal erneut zu hören.

Hintergrundbeleuchtung ein/aus

Auf [SNOOZE/LIGHT] drücken, um die Hintergrundbeleuchtung zu ändern (hell, dunkel, aus).

Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Wettervorhersage anzeigen

Anzeige von Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit

- Temperaturen von 0–50 °C werden im Display angezeigt. Temperaturen außerhalb des Messbereichs werden als „LLL“ im Display angezeigt.
- Wechseln zwischen der Anzeige in °C und °F durch Drücken auf [▲].
- Wechseln zwischen der Anzeige der aktuellen Temperatur, Tiefsttemperatur und Höchsttemperatur durch Drücken auf [MAX/MIN].

Der Messbereich für die Luftfeuchtigkeit ist: 20–99 % RF. Messwerte außerhalb des Messbereichs werden als „LL“ im Display angezeigt.

Anzeige Wettervorhersage

Die Wettervorhersage wird in Form von Wettersymbolen in 3D angezeigt:

-  (schön)
-  (wechselhaft)
-  (bewölkt)
-  (Regen)

Hinweis: Es dauert ungefähr einen Tag, bevor die gesammelten Wetterdaten eine stabile Anzeige der Wettervorhersage zulassen. Bei Aktualisierung der Wetterdaten blinken die Wettersymbole.

Pflege und Wartung

- Vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Produkt mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein mildes Reinigungsmittel verwenden, niemals Lösungsmittel oder scharfe, scheuernde Reinigungsmittel; anderenfalls kann das Produkt beschädigt werden.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Stromversorgung	Eingangsspannung 230 V AC, 50 Hz Ausgangsspannung 3 V DC, 200 mA (+ Plus in der Mitte)
Batterie-Backup	3 AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich)
Abmessungen	160 × 110 × 38 mm

Während der ersten Installation benötigen die Sensoren für Temperatur und Luftfeuchtigkeit möglicherweise eine Stunde oder mehr für die Anpassung an die aktuellen Verhältnisse. Es wird empfohlen, das Hauptgerät mindestens 1 Stunde vor der Erstinstallation in dem Raum aufzubewahren, in dem es angewendet werden soll.

Sverige

Kundtjänst Tel: 0247/445 00
 Fax: 0247/445 09
 E-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter Tlf.: 23 21 40 00
 Faks: 23 21 40 80
 E-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu Puh: 020 111 2222
 Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service Contact number: 08545 300 9799
 E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.com/uk

Postal 10 – 13 Market Place
 Kingston Upon Thames
 Surrey
 KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen
 und auf Kundenservice klicken.